Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Gekkos Gerlafingen II**	**2L**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Gerlafingen**	Date / Datum Date / Data	**14.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio	**11:28**	End / Ende Fin / Fine	**13:22**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC15**		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204020	WIDMER Michael	
Official scorer Marqueur	202299	WYSS Peter	
Referee 1 Arbitre 1	9005	BREMENKAMP Klaus	
Referee 2 Arbitre 2	208303	BURGLER Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Zofingen Black Panthers II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
49	C	WYSSEN Nicola-Jonas				207149
7	A	BAUMGARTNER Thomas				207430
30	G	AEBI Sandy	X	X	X	211411
4	G	THOMA Kevin				204025
26		AFFOLTER Sebastian				213096
8		WYLER Michael				202375
14		CHRISTEN Beat				217041
10		GRONDAHL Christopher				217003
18		SCHWARZENBACH Manuel				209352
20		ELMER Dominic				207153

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212607
	LEHMANN Dominik		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
30:28	14	49	1				
40:09	10		2				
56:07	49		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:22	10	2	00:00	09:22	I
18:56	18	2	00:00	20:56	H
22:32	20	2	00:00	24:32	C1
27:01	49	2	00:00	29:01	C1
34:15	49	2	00:00	34:42	K1
45:54	10	2	00:00	47:54	B2
TOTAL				12 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
53	A	BURKART André				202247
41	G	WULLSCHLEGER Marc	X	X	X	202269
	G					
69		RIECHSTEINER Philipp				213087
88		SENN Nico				202262
96		HÄFLIGER Matthias				202252
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
31		KIEFER Markus				80064
98		GRÜTER Christoph				216464
86		STERCHI Patrick				202266
33		GUT Janick				202277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202260
	MÜLLER Daniel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:16	17		1				
13:37	11	17	2				
33:16	86	88	3				
33:25	17		4				
34:42	86	31	5				
44:03	31	96	6				
52:18	98	86	7				
53:05	11	17	8				
54:56	69	86	9				
56:22	86	69	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:23	53	2	00:00	20:23	E
22:32	41	2	00:00	24:32	C1
TOTAL				4 min	